



Kontaktdaten Hersteller

Handelsmarken:

BIKE-label | Tankpad | Felgenrand Aufkleber

Verantwortliche Person: Hendrik Matz

Adresse: Dorotheenbogen 3
06246 Bad Lauchstädt
(DE - Deutschland)

Telefonnummer:

+49 174 / 626 99 36

Elektronische Adresse / E-Mail:

info@bike-label.de

Coordonnées du fabricant

Marques commerciales :

BIKE-label | Tankpad | Felgenrand Aufkleber

Personne responsable : Hendrik Matz

Adresse : Dorotheenbogen 3
06246 Bad Lauchstädt
(DE - Allemagne)

Numéro de téléphone :

+49 174 / 626 99 36

Adresse électronique / e-mail :

info@bike-label.de

Manufacturer contact details

Trademarks:

BIKE-label | Tankpad | Felgenrand Aufkleber

Responsible person: Hendrik Matz

Address: Dorotheenbogen 3
06246 Bad Lauchstädt
(DE - Germany)

Telephone number:

+49 174 / 626 99 36

Electronic address / e-mail:

info@bike-label.de

Contatti del produttore

Marchi di fabbrica:

BIKE-label | Tankpad | Felgenrand Aufkleber

Responsabile: Hendrik Matz

Indirizzo: Dorotheenbogen 3
06246 Bad Lauchstädt
(DE - Germania)

Numero di telefono:

+49 174 / 626 99 36

Indirizzo elettronico / e-mail:

info@bike-label.de

Datos de contacto del fabricante

Marcas registradas:

BIKE-label | Tankpad | Felgenrand Aufkleber

Persona responsable: Hendrik Matz

Dirección: Dorotheenbogen 3
06246 Bad Lauchstädt
(DE - Alemania)

Teléfono:

+49 174 / 626 99 36

Dirección electrónica / e-mail:

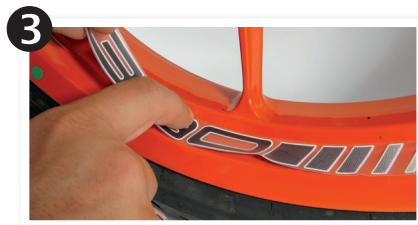
info@bike-label.de



VERKLEBEANLEITUNG

Felgenbettaufkleber

**ADHESION INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE COLLAGE
INSTRUCCIONES DE PEGADO
ISTRUZIONI PER L'INCOLLAGGIO**



Deutsch

- 1 Schneide die Aufkleber einzeln zu und markiere die Endposition des Aufklebers an deiner Felge mit leicht ablösbarem Klebeband (Malerkrepp o.ä.).
- 2 Schneide den Schriftzug in den Zwischenräumen bis zur Hälfte ein. (**ACHTUNG! Dieser Schritt entfällt bei zusammenhängenden Schriftzügen!**)
- 3 Den Felgenbettaufkleber, auf einer Seite beginnend an der Felge andrücken und sorgfältig feststreichen.
Hinweis: Die Felgenaufkleber sind leicht flexibel und können an den Rand der Felge angepasst werden. Die Finger (sofern sauber) dürfen die Klebefläche leicht berühren.
- 4 Ein Teil vom Schriftzug kann u.U. noch leicht absteigen. Suche dir den Mittelpunkt. Streiche abwechselnd - aus der Mitte heraus - nach links und rechts den Aufkleber fest.
Hinweis: Arbeite nicht mit zu viel Druck-/Schiebekraft
- 5 Transfertape falls vorhanden flachwinklig und langsam abziehen. Wiederhole die Schritte für die restlichen Aufkleber.

Mind. 24h Anhaftzeit gewährleisten. Nicht knibbeln / knaupeln es gibt keine Korrekturmöglichkeit mehr ohne den Aufkleber zu beschädigen!



English

- 1 Cut the stickers individually. Mark the final position of the sticker on your rim with easily removable adhesive tape (e.g., painter's tape).
- 2 Cut the lettering in the spaces up to the half. (**ATTENTION! This step is omitted for continuous lettering!**)
- 3 Press the rim bed sticker onto the rim and carefully press it into place.
Note: The rim stickers are slightly flexible and can be adjusted to the edge of the rim. Fingers (if clean) may lightly touch the adhesive surface.

- 4 Part of the lettering may still stick out slightly. Find the center point. Paint the sticker alternately - from the center - to the left and right.
Note: Do not work with too much pressure/pushing force.
- 5 Peel off transfer tape flat and slowly. Repeat the steps for the remaining stickers.

Allow at least 24h of adhesion time. You can no longer squeeze/pinch – there is now no possibility of correction without damaging the sticker.



Français

- 1 Découpe les autocollants un par un. Marque la position finale de l'autocollant sur ta jante avec du ruban adhésif facile à enlever (p. ex. du ruban de peintre).
- 2 Découpe le lettrage dans les espaces intermédiaires jusqu'à la moitié. **(ATTENTION ! Cette étape n'est pas nécessaire pour les lettrages reliés entre eux !)**
- 3 Appuie l'autocollant de fond de jante sur la jante et le fixer soigneusement.
Remarque : les autocollants de jante sont légèrement flexibles et peuvent être adaptés au bord de la jante. Les doigts (s'ils sont propres) peuvent toucher légèrement la surface adhésive.
- 4 Une partie de l'inscription peut encore dépasser légèrement. Cherche le point central. En partant du centre, passe la brosse en alternance à gauche et à droite de l'autocollant.
Remarque : ne travaille pas avec trop de pression/poussée.
- 5 Décolle le ruban adhésif de transfert à plat et lentement. Répéter les étapes pour les autres autocollants.

Prévoyez un temps d'adhérence d'au moins 24 h. Ne pas pincer, il n'y a plus aucune possibilité de correction sans endommager le autocollant !



Español

- 1 Corta las pegatinas individualmente. Marca la posición definitiva de la pegatina en la llanta con cinta adhesiva fácil de retirar (por ejemplo, cinta de pintor).
- 2 Corta las letras por la mitad en los espacios. **(ATENCIÓN: Este paso no es necesario para las letras continuas).**
- 3 Presione la pegatina del fondo de llanta sobre la llanta y encájela con cuidado.
Nota: Los adhesivos para llantas son ligeramente flexibles y pueden ajustarse a la llanta. Los dedos (si están limpios) pueden tocar ligeramente la superficie adhesiva.
- 4 Es posible que parte de las letras aún sobresalga ligeramente. Encuentra el centro. Pinta la pegatina alternativamente -desde el centro hacia fuera- a izquierda y derecha.
Nota: No ejerza demasiada presión/fuerza de empuje.
- 5 Despegue la cinta de transferencia plana y lentamente. Repite los pasos para el resto de pegatinas.

Deja pasar al menos 24 horas para garantizar que se adhiera. No pellizques o rasques, ya no hay posibilidad de corrección sin dañar la pegatina.



Italiano

- 1 Tagliare gli adesivi singolarmente. Segnare la posizione finale dell'adesivo sul cerchio con un nastro adesivo facilmente rimovibile (es. nastro da pittore).
- 2 Tagliare la scritta a metà negli spazi. **(ATTENZIONE: questo passaggio non è necessario per le scritte continue).**
- 3 Premete l'adesivo della base del cerchio sul cerchio e fatelo aderire con cautela.
Nota: gli adesivi per cerchi sono leggermente flessibili e possono essere regolati per adattarsi al cerchio. Le dita (se pulite) possono toccare leggermente la superficie adesiva.
- 4 Una parte della scritta potrebbe ancora sporgere leggermente. Trovare il centro. Dipingere l'adesivo alternativamente - dal centro verso l'esterno - a sinistra e a destra.
Nota: non esercitare una pressione/forza di spinta eccessiva.
- 5 Staccare il nastro di trasferimento in piano e lentamente. Ripetere i passaggi per gli altri adesivi.

Garantire almeno un tempo di adesione di 24 ore. Non districare/staccare, non c'è più possibilità di correzione senza danneggiare il adesivo!

